

Statute Repeal Act
Loi sur l'abrogation des lois

2018 Annual Report / Rapport annuel de 2018

<p align="center">2018 ANNUAL REPORT STATUTE REPEAL ACT</p>	<p align="center">RAPPORT ANNUEL DE 2018 LOI SUR L'ABROGATION DES LOIS</p>
<p>This report has been prepared under the direction of the Attorney General as required by section 1 of the <i>Statute Repeal Act</i>. It lists the Acts of the Legislature or provisions of Acts of the Legislature assented to nine years or more before December 31, 2017, and not in force on that day.</p>	<p>Le présent rapport a été préparé sous la direction du procureur général, comme l'exige l'article 1 de la <i>Loi sur l'abrogation des lois</i>. Il énumère les lois provinciales ou les dispositions de ces lois qui ont été sanctionnées au moins neuf ans avant le 31 décembre 2017 et n'étaient pas entrées en vigueur à cette date.</p>
<p>Section 2 of the <i>Statute Repeal Act</i> provides as follows:</p>	<p>L'article 2 de la <i>Loi sur l'abrogation des lois</i> prévoit ce qui suit :</p>
<p>“2 Every Act or provision listed in the report will be repealed on December 31 of the year in which the report is laid unless</p>	<p>“2 Toute loi ou disposition figurant dans le rapport sera abrogée le 31 décembre de l'année du dépôt du rapport, sauf l'une ou l'autre des circonstances suivantes :</p>
<p>(a) the Act or provision comes into force on or before that December 31, or</p>	<p>a) elle entre en vigueur au plus tard le 31 décembre;</p>
<p>(b) during that year, the Legislative Assembly adopts a resolution that the Act or provision is not repealed.”</p>	<p>b) l'Assemblée législative adopte durant cette même année une résolution faisant opposition à son abrogation.</p>
<p>Acts or provisions not in force on December 31, 2017</p>	<p>Lois ou dispositions non en vigueur au 31 décembre 2017</p>
<p>1. <i>Pension Benefits Act</i>, S.N.B. 1987, c.P-5.1:</p>	<p>1. <i>Loi sur les prestations de pension</i>, L.N.-B. 1987, ch.P-5.1 :</p>
<ul style="list-style-type: none"> • section 2 	<ul style="list-style-type: none"> • article 2
<p>2. <i>An Act to Amend the Judicature Act</i>, S.N.B. 2001, c.29:</p>	<p>2. <i>Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire</i>, L.N.-B. 2001, ch.29 :</p>
<ul style="list-style-type: none"> • sections 1 and 5 and paragraph 2(b) 	<ul style="list-style-type: none"> • articles 1 et 5 et alinéa 2b)
<p>3. <i>Petroleum Act</i>, S.N.B. 2007, c.P-8.03</p>	<p>3. <i>Loi sur les ressources pétrolières</i>, L.N.-B. 2007, ch.P-8.03</p>
<p>4. <i>An Act to Amend the Mining Act</i>, S.N.B. 2007, c.40</p>	<p>4. <i>Loi modifiant la Loi sur les mines</i>, L.N.-B. 2007, ch.40</p>
<p>5. <i>An Act to Amend the Quarriable</i></p>	<p>5. <i>Loi modifiant la Loi sur l'exploitation des</i></p>

<p><i>Substances Act</i>, S.N.B. 2007, c.41</p> <p>6. <i>An Act to Amend the Motor Vehicle Act</i>, S.N.B. 2008, c.33:</p> <ul style="list-style-type: none">• Paragraphs 2(<i>h</i>) and (<i>i</i>)	<p><i>carrières</i>, L.N.-B. 2007, ch.41</p> <p>6. <i>Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur</i>, L.N.-B. 2008, ch.33 :</p> <ul style="list-style-type: none">• Sous-alinéas 2<i>h</i>) et <i>i</i>)
---	--